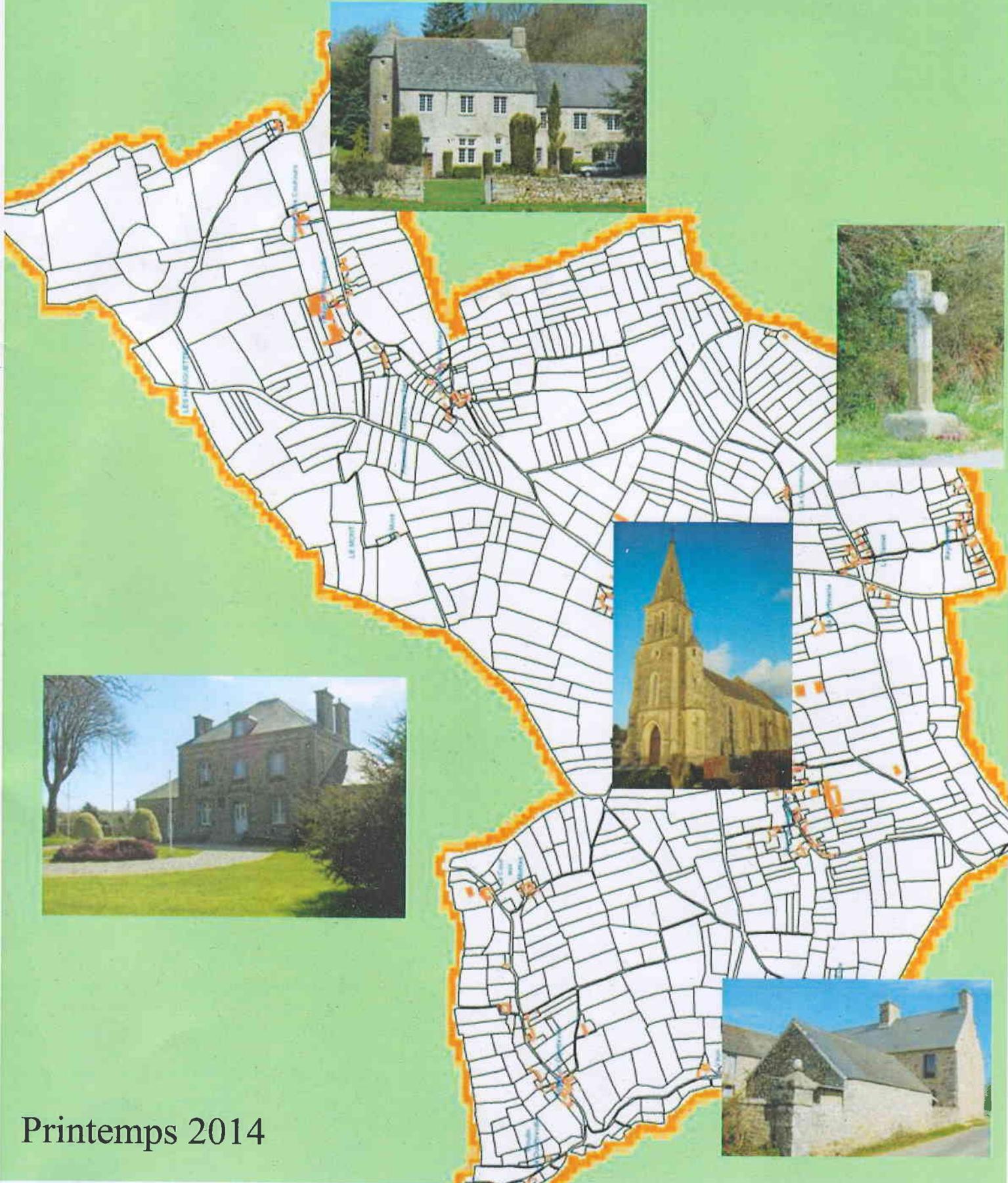


# Helleville

## Bulletin municipal



Printemps 2014

## Edito

### Chers lecteurs

L'année 2013 restera une année importante pour les projets Hellevillais :

-En effet le projet de salle de convivialité a pris de la consistance avec le choix du maître d'œuvre ; enfin nous allons vers le concret puisque le permis de construire sera déposé en 2014.

Mais l'année 2013 ne se résume pas qu'à la salle de convivialité :

-La réforme de rythmes scolaires fut un sujet important tant par sa lecture évolutive que par sa compréhension ; les élus et le corps enseignant ont toujours œuvré pour le bien être de l'enfant ce qui a permis de positionner les temps d'activités périscolaires en début d'après midi et de raccourcir la journée du vendredi. Un projet éducatif territorial sera réalisé en 2014 afin de formaliser cette démarche permettant aux collectivités territoriales volontaires de proposer à chaque enfant un parcours éducatif cohérent et de qualité. Cet outil de collaboration rassemblera les acteurs de l'éducation mais aussi les représentants des parents d'élèves et les associations. L'objectif est de mobiliser toutes les ressources du territoire afin de garantir une continuité éducative entre les projets de l'école et les activités proposées aux enfants en dehors du temps scolaire. Ce projet sera réalisé avec le centre de loisirs Canton Jeunes.

-Les travaux de 2013 : ils sont variés mais restent à l'échelle de notre commune. Nous nous sommes efforcés d'investir et d'entretenir les bâtiments communaux. Le renouvellement du coq de l'église fut un exercice d'équilibriste et a permis la mise au norme du paratonnerre au sommet du clocher. Le terrain de bicross tant attendu par nos enfants sera finalisé dès que les conditions climatiques seront plus clémentes.

-les animations en 2013 furent nombreuses et assurées par nos dynamiques associations. Au-delà des événementiels il s'agit d'un lien social permettant à chacun d'entre nous de se retrouver autour d'un cours ou d'un spectacle de danse, d'un repas de chasse, d'un méchoui, d'une cérémonie des anciens combattants, d'une kermesse d'école ou d'une course de cyclisme. Un grand merci à tous les bénévoles.

Bonne lecture

## Association des Parents d'Elèves « Hellhéau les Petiots »

L'association a connu une très bonne année, marquée une fois de plus par la bonne humeur.

Différentes manifestations ont été organisées, permettant le financement des activités des enfants.

Ainsi, des ventes de pains au chocolat et de croissants ont été réalisées à la sortie des écoles de Héauville et de Helleville, au rythme de 2 vendredis par mois.

Pas moins de 200 brins de muguet ont été vendus le 1<sup>er</sup> mai, et une vente de fleurs a eu lieu au printemps.

L'APE a également tenu la buvette lors de la course de vélos organisée par l'A2H, pendant deux journées consécutives. Le temps magnifique a permis une excellente fréquentation du stand.

Mais les recettes de l'association proviennent surtout de la kermesse.

Cette année encore, un méchoui a permis de rassembler les familles et habitants des communes au stade d'Héauville, sous le soleil et dans la joie. Cette grande journée a continué avec l'ouverture des stands et autres jeux. 1200 billets de tombola ont été vendus.

L'automne 2013 a, quant à lui, été marqué par la soirée Couscous qui a rassemblé près de 180 personnes dans une ambiance très conviviale.

Un marché de Noël a permis de déguster crêpes et gâteaux, chocolat pour les enfants, et vin chaud pour les parents.

Le Père Noël n'a pas oublié de venir rendre visite à nos élèves et a offert les cadeaux choisis par l'équipe pédagogique, ainsi qu'un goûter à tous les enfants.

L'ensemble des activités proposées permet de financer les sorties des enfants. A la fin de l'année scolaire, les grands ont pris le bateau jusqu'à Guernesey, tandis que les plus jeunes se rendaient au Moulin de Fierville, à Ludiver ou encore à la Ferme des 5 saisons.

Pour la première fois, l'association est venue participer à un investissement de matériel puisqu'il a été procédé à l'acquisition d'un vidéoprojecteur permettant aux institutrices de développer leurs supports pédagogiques.

Beaucoup de bénévoles ont aidé aux diverses ventes, mais aussi à monter le chapiteau ou les stands. Les membres du bureau remercient chaleureusement toutes ces personnes.





## ASSOCIATION BOUGER A HELLEVILLE

Déjà 11 ans que l'association existe !

Après avoir proposé des activités variées sans grand succès (informatique, couture et travail manuel, ballades dans nos chemins), l'association s'est fait connaître par l'activité danse qu'elle propose aux enfants de 3 à 18 ans (et plus si affinités). Nous avons cette année beaucoup d'enfants des communes avoisinantes.

Nous accueillons 3 groupes :

- Petits : 3-6 ans  
17 filles et 2 garçons  
Les animatrices sont Amandine B. et Manon L.
- Moyens : 6-10 ans  
15 filles  
Les animatrices sont Mélissa L. et Amandine B.
- Ados  
7 filles  
L'animatrice est Florence B.

Nous avons participé au Téléthon début décembre. Nous pensons faire, comme chaque année, une représentation au Foyer Résidentiel des Pieux pendant les vacances d'hiver, une représentation à la MAPAD de Flamanville pendant les vacances de Pâques, sans oublier notre spectacle de fin d'année qui, cette année, devrait avoir lieu le dimanche 29 juin après midi.

Le bureau de l'association est composé de :

Catherine BOLLUT : Présidente  
Mélissa DEMANGE : Vice Présidente  
Déborah WORSDALE : Secrétaire  
Florence HENRYON : Trésorière

Nous remercions toutes les personnes qui nous aident au bon fonctionnement de l'association :

- Les municipalités de Helleville et Vasteville pour le prêt de salles
- Les animatrices pour leur présence tous les samedis
- Les danseuses et danseurs pour leur assiduité
- Les parents pour leur aide lors des spectacles

Tous les membres de l'association vous présentent leurs meilleurs vœux pour cette nouvelle année.

Quelques photos du spectacle de fin d'année de juin dernier :



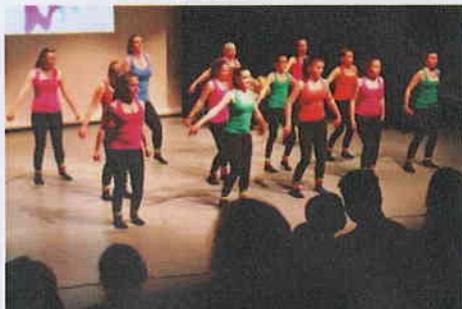
Moyennes



Petits



Ados



Public

**Téléthon (décembre 2013)**



## A2H

2013, ce sont pour l'A2H, 4 courses cyclistes, les championnats de Normandie Avenir qui se sont déroulés les 25 et 26 mai sur les communes d'Helleville, Héauville et Vasteville. Un peu plus de 260 jeunes filles et garçons qui se sont affrontés pour le plus grand plaisir des spectateurs présents sur le bord des routes : Public venu en nombre sous un soleil qui cette année ne nous a pas fait défaut.



Une fois encore, le succès de ces 2 journées est le fruit de notre collaboration avec le VCC Les Pieux, le soutien des communes et de nos indéfectibles partenaires. Mais, la réussite d'une telle organisation serait impossible sans la mobilisation de tous les bénévoles et des associations des 2 communes. Je n'oserai dire que ce rendez-vous est devenu une institution, mais en tout cas, il est vivement attendu par beaucoup chaque année.

Nos partenariats ne s'arrêtent cependant pas à l'organisation de la course cycliste. Effectivement, le groupe Korian a offert de sponsoriser des coureurs de trail de nos 2 communes en leur offrant des tee-shirts et des coupe-vent. Les couleurs de l'A2H ont ainsi été portées avec fierté sur la Barjo, la Siouvillaise ou encore la Tue-Vaque...

L'année s'est terminée, comme chaque année, par la présence de l'A2H avec 16 participants sur le macadam de Cherbourg lors des foulées de la Presse de la Manche. On soulignera d'ailleurs la très belle 3<sup>e</sup> place de Louise Lebreton dans la catégorie Benjamins.



Et l'année prochaine... A ce jour, rien n'est encore arrêté mais différentes pistes sont à l'étude. La volonté d'organiser une course cycliste en 2014 reste entière, même si les choses ne se dessineront qu'en début d'année. De plus, des idées commencent à germer également autour de la piste de pump track qui devrait voir le jour à Helleville début 2014. Mais il est encore trop tôt pour en dire plus.

L'événement sera sans doute plus modeste que les années précédentes, mais pour mieux rebondir en 2015 en se positionnant à nouveau, pourquoi pas sur les Championnats de Normandie Elites.

Enfin pour finir :

Le nouveau bureau : Patrick Herbert (président), Olivier Garnier (vice président), Florence Lohier (secrétaire), Alain Guérin (secrétaire adjoint), Anthony Auguin (trésorier), Rémi Mesnil (trésorier adjoint), Jeanne Marie Tesson, Christel Coupey, Claude Durel, Jean-François Lamotte, Guy Maurice et Daniel Lemoigne (membres)



## SOCIETE DE CHASSE DE HELLEVILLE

Bureau

Président: Caillot Eric

Vice- Président : Lecanu Philippe

Trésorier: Guiffard Henri

Membres

Lecanu Sebastien, Lejuez Daniel, Lepelletier Yann, Levavasseur Dominique

La Société de Chasse a organisé l'année dernière son repas champêtre

Ou plus de 70 convives se sont retrouvés autour des poulets cuits à la broche accompagnés de frites maison. Nous espérons renouveler l'expérience cette année avec le retour de notre traditionnel cochon de lait rôti au feu de bois.

La campagne de chasse 2013-2014 s'est déroulée sans problèmes particuliers et je tiens au nom de la Société à remercier tous les propriétaires qui nous accordent leur confiance.

Pour la Société

Le Président

## ASSOCIATIONS DES ANCIENS COMBATTANTS

Le président : Marin Simon

L'année 2013 a été rythmée par les différentes cérémonies et commémorations.

Nous avons organisé la cérémonie du 11 novembre 2013 pour les 5 communes de la paroisse Saint Germain ; les enfants des écoles étaient présents pour cette journée de commémoration.

En 2014 la cérémonie du 8 mai sera organisée à Helleville pour les 15 communes du canton.

Autrement nous vous invitons à participer à la cérémonie du 11 Novembre à Helleville

Je tiens à remercier l'ensemble des Hellevillais pour leur participation aux différentes cérémonies notamment la directrice de l'école pour son investissement auprès des enfants.

Le Président

## La salle de convivialité

Si on résume l'année 2013 dans l'évolution du projet de la salle de convivialité il s'agit :

- du choix du maître d'oeuvre : l'architecte
- de l'esquisse de la salle
- de l'appel d'offre pour la désignation du contrôleur technique, la désignation du coordonnateur SPS, l'étude de géotechnique, le relevé topographique du site.

Le choix du maître d'oeuvre est une étape importante du projet. Nous avons procédé par un appel d'offre en procédure adaptée pour le choix du maître d'œuvre avec intention architecturale. Nous avons été accompagnés par le C.A.U.E de la Manche dans cette démarche

Accompagnés par le C.A.U.E. de la Manche, nous avons procédé à un appel d'offres en procédure adaptée avec intention architecturale pour le choix du maître d'œuvre, étape importante du projet.

Le conseil municipal a retenu Mr Lamare, architecte à Coutances. Fort de cette sélection Mr Lamare nous a rapidement fourni un planning prévisionnel (début des travaux en juillet 2014) Mais la lourdeur administrative ainsi que les aller retour des esquisses entre le maître d'œuvre et la commune ont mis un coup de frein à ce planning. Actuellement nous sommes plutôt pour un début des travaux 4ème trimestre de 2014.

Des esquisses ont été réalisées permettant un échange constructif entre le conseil municipal et l'architecte : après une esquisse dite A retournée non validée par le conseil une seconde esquisse dite B ci jointe a été validée et le conseil a autorisé la poursuite du projet pour aboutir à l'avant projet et au dépôt du permis de construire.

Cette esquisse donne la forme générale du projet avec une traversée lumineuse Est-Ouest, un préau avec une dalle béton à l'Est, une terrasse engazonnée à l'Ouest. La surface de la salle est de 200 m<sup>2</sup> et pourra accueillir 110 personnes.

La cuisine sera de « régénération » (c'est à dire de réchauffage) moins équipée qu'une cuisine traditionnelle de salle mais aussi efficace. Le budget limité ne nous permet pas d'augmenter la surface de la cuisine et donc de mettre du matériel supplémentaire.

La phase actuelle est l'avant projet sommaire qui deviendra définitif après validation du conseil municipal pour le dépôt du permis de construire.

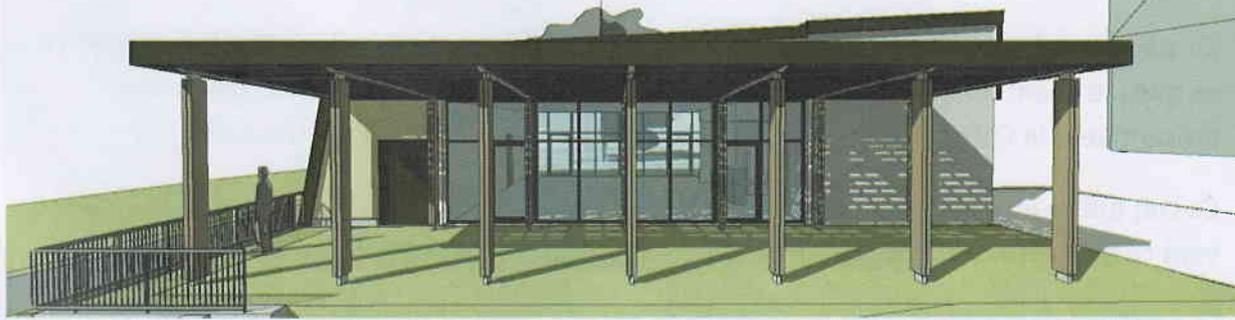
Les espaces extérieurs sont importants à prendre compte au niveau organisationnel. La CCP des Pieux a la compétence pour l'aménagement des parkings publics et de la voirie. La CCP accompagne le projet pour le parking et il faut prendre en compte la sécurisation du bus scolaire et l'accès à l'école. Nous nous sommes déjà rapprochés de la Communauté de Communes des Pieux pour avoir une réflexion globale sur ces sujets afin de trouver une solution permettant de satisfaire les Hellevillais.



How is this building designed? This is a question that is often asked. The answer is that the building is designed to be a place where people can come and feel a sense of community. The building is designed to be a place where people can come and feel a sense of community. The building is designed to be a place where people can come and feel a sense of community.

The building is designed to be a place where people can come and feel a sense of community. The building is designed to be a place where people can come and feel a sense of community. The building is designed to be a place where people can come and feel a sense of community.

The building is designed to be a place where people can come and feel a sense of community. The building is designed to be a place where people can come and feel a sense of community. The building is designed to be a place where people can come and feel a sense of community.



The building is designed to be a place where people can come and feel a sense of community. The building is designed to be a place where people can come and feel a sense of community. The building is designed to be a place where people can come and feel a sense of community.

## **Un beau coq qui donnera surtout le sens du vent !!!!**

Au mois de décembre dernier la société Biard Roy installait un nouveau paratonnerre sur l'Eglise de notre commune afin de protéger de la foudre l'édifice et son périmètre proche.

A cette occasion la pointe du clocher et l'Ancien coq furent démontés ; Apres avoir expertisé le coq et aux vues des réparations importantes à réaliser ; la queue étant disparue et le corps criblé de plomb, il était plus économique d'en acquérir un nouveau.

Pour la petite histoire, c'est dans les années 1950/60 que la mixité dans les écoles de France commença à se généraliser et la commune Helleville fut précurseur dans ce domaine, quitte à être en contradiction avec le clergé.

Après quelques intimidations, le diocèse de Coutances excommunia la paroisse de Helleville et ferma l'église.

C'est alors qu'un fervent pratiquant, ne supportant pas cette fermeture, tira dans le coq avec son fusil de chasse. Il avait bien visé !!!

Pour la queue, elle se détacha toute seule, le jour où la girouette grippa, soumise aux vents de toutes directions elle se détacha.

C'est ainsi que pour la pose du nouveau coq sur la pointe du paratonnerre, la municipalité organisa avec le père Gazengel, la bénédiction du nouveau coq frais sorti des ateliers de la fonderie de Villedieu les Poiles

### **Allocution du Père Gazengel dans l'église lors de bénédiction du nouveau coq avant son installation sur le clocher :**

L'installation d'un coq sur les clochers est une tradition qui remonte au Vème siècle. Ce sont des moines débarquant de Grande Bretagne qui instaurèrent cette tradition, Ce sont, Saint Germain ou Saint Claire qui vinrent évangéliser notre pays qui était encore la Gaule à cette époque et la langue officielle était le latin.

En latin le mot Gallus se traduit à la fois par Coq et Gaulois

Ce sont les mêmes moines évangélistes qui eurent l'idée d'installer un coq sur le clocher, par ce que ; le chant du coq dans les basses cours salue le levé du soleil et aussi ces moines présentaient le Christ comme le soleil levant comme le soleil d'un jour nouveau.

Ce coq qui va être installé sur le clocher de l'église de Helleville donnera surtout le sens du vent ce qu'il fera contentieusement maintenant. La croix est située sur l'axe nord sud

Le coq Gaulois est également le symbole du peuple Français et surtout des sportifs Français dans les épreuves internationales



Le père Gazengel à donc Béni le coq à l'église dans la tradition gauloise avec une certaine fierté , en présence du Maire JF LAMOTTE MARYLENE GUIFFARD MARIE SIMON ET JF LAHAYE



Selon la tradition, le coq fut béni avant et installé sur le clocher par des cordistes qui ont escaladé le clocher

## Comité des Fêtes "Les Vivrots"

### L'équipe

Christophe CAILLOT, Président,  
Marianne CHARDOT, Secrétaire,  
Françoise TRAVERT, Trésorière.

Ainsi que Christel COUPPEY, Emmanuel COUPPEY, Tony LEBOURGEOIS André LECLERC, Nathalie LECLERC, Fabien RAULT et Vincent TRAVERT.

### Les manifestations 2013

Le 25 mai, nous avons tenu un stand de saucisses et frites lors de la course cycliste.

Nous avons organisé notre traditionnel vide grenier le 2 juin 2013 et avons accueilli plus de 60 exposants. Nous avons renoué avec le beau temps et ce fut un succès.



Nous remercions toutes les personnes qui nous apportent leur aide lors de nos différentes manifestations.

Le repas champêtre s'est déroulé le 1er septembre. Très gros succès également avec plus de 100 participants qui ont apprécié le gigot cuit en plein air au feu de bois.



### Programme 2014

- 03 mai 2014 : participation à la course cycliste
- 1er juin 2014 : Vide grenier
- 31 août 2014 : Repas champêtre

UN HELLEVILLAIS CHAMPION DE FRANCE VAGUE  
YANN SORLUT NOUS LIVRE SON RECIT



En 2007, Yann Sorlut décroche son premier titre de champion de France Vague et termine 5ème de la coupe du monde disputée à Guincho au Portugal. « La meilleure saison de sa carrière » avoue-t-il.

Puis il y a 5 ans il décide de mettre un terme à sa carrière et de s'installer dans le Nord Cotentin. Professeur d'EPS au Collège Raymond Le Corre d'Equeurdreville, il enseigne depuis deux ans la planche à voile aux jeunes de Cherbourg tous les mercredis après-midi dans le cadre de l'UNSS( union national du sport scolaire) avec l'aide du club ASSUN Voile d'Urville Nacqueville.

Vainqueur des championnats régionaux l'année dernière, Yann a donc décidé de retourner voir les « amis » sur la finale du championnat de France qui se déroulait à la Torche( Finistère) pendant les vacances de la toussaint.

Dans un tableau très relevé, Yann Sorlut est arrivé à La Torche sans se focaliser sur le résultat et en cherchant avant tout à prendre du plaisir. Les conditions techniques ( grosses vagues et vent léger) ont laissé plus de place à l'expérience. Yann en a profité pour se hisser en demi finale en écartant notamment le troisième de l'édition précédente, avant de perdre contre le champion de France en titre et vainqueur de l'étape : Jules Desnel. Il termine finalement 3 ème de l'édition 2014 et champion de France Master.

Depuis, il est de retour dans le Cotentin où les conditions particulièrement douces et venteuse cette année lui permettent de s'exprimer pleinement.

**Dates à retenir :**

**Elections municipales : le 23 et le 30 mars 2014**

**Course de vélo : le 3 mai 2014**

**Cérémonie cantonale du 8 mai 2014 à Helleville**

**Fêtes des voisins le 23 mai 2014**

**Elections européennes le 25 mai 2014**

**Vide grenier le 1<sup>er</sup> juin 2014**

**Kermesse de l'école le 22 juin 2014 à Helleville**

**Repas des aînés le 20 septembre 2014**

**Repas champêtre le 31 août 2014**

**Cérémonie du 11 novembre 2014**

**Vœux du maire janvier 2015**